# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

été possible de se procurer. Les détails de cet exem-

plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibli-

ographique, qui peuvent modifier une image reproduite,

ou qui peuvent exiger une modification dans la métho-

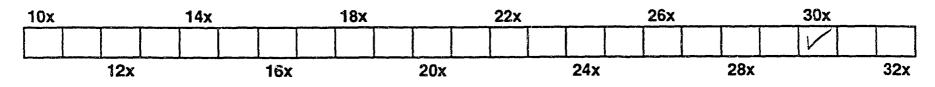
ź

de normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

	Coloured covers / Couverture de couleur		Coloured pages / Pages de couleur
			Pages damaged / Pages endommagées
	Covers damaged /		
	Couverture endommagée		Pages restored and/or laminated /
			Pages restaurées et/ou pelliculées
	Covers restored and/or laminated /		0
	Couverture restaurée et/ou pelliculée	/	Pages discoloured, stained or foxed /
			Pages décolorées, tachetées ou piquées
		ل	rages decolorees, lachelees ou piquees
	Cover title missing / Le titre de couverture manqu	e	
]			Pages detached / Pages détachées
	Coloured maps / Cartes géographiques en couleu		
			Showthrough / Transparence
<u> </u>	Coloured ink (i.e. other than blue or black) /		
	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)		Quality of print varies /
		$\vee$	Qualité inégale de l'impression
г	Coloured plates and/or illustrations /		duante megale de l'impression
	Planches et/ou illustrations en couleur	<b></b>	Includes our plementary material /
L	Planches et/ou illustrations en couleur		includes supplementary material /
		۲ا	Comprend du matériel supplémentaire
	Bound with other material /		
	Relié avec d'autres documents		Pages wholly or partially obscured by errata slips,
			tissues, etc., have been refilmed to ensure the best
	Only edition available /		possible image / Les pages totalement ou
	Seule édition disponible		partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une
			pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
<u> </u>	Tight binding may cause shadows or distortion alor	a	obtenir la meilleure image possible.
	• • •	-	obterni la memeure image possible.
ليستعي	interior margin / La reliure serrée peut causer o		
	l'ombre ou de la distorsion le long de la marg	je	Opposing pages with varying colouration or
	intérieure.	[	discolourations are filmed twice to ensure the best
			possible image / Les pages s'opposant ayant des
	Blank leaves added during restorations may appea	ar	colorations variables ou des décolorations sont
L	within the text. Whenever possible, these have bee	en	filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image
	omitted from filming / II se peut que certaines page	es	possible.
	blanches ajoutées lors d'une restauration	n	
	apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela éta		
	possible, ces pages n'ont pas été filmées.		
	Additional comments / Cover title	page is bound	in as last page in
$ \vee $	Commentaires supplémentaires: book but fil	med as first	page on fiche.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.



2nd Session, 7th Parliament, 26th Victoria, 1863.

# BILL.

An Act to amend the laws in force in Lower Canada, respecting the Sale of Intoxicating Liquors, and the issue of Licenses therefor, and for other purposes.

Received and read, first time, Friday 27th Feb., 1863. Second reading, Monday, 2nd March, 1863.

Mr. DUNKIN.

QUEBEC. PRINTED FOR THE CONTRACTORS BY HUNTER, RCBE & LEMIEUX, ST URSULE STRERT.

**[1863.** 

No. 7.7

BILL.

An Act to amend the laws in force in Lower Canada, respecting the Sale of Intexicating Liquors and the issue of Licenses therefor, and for other purposes.

WHEREAS it is expedient to amend the laws in force in Lower Can-Preamble. ada, respecting the sale of Intoxicating Liquors and the issue of Licenses therefor, as hereinafter is set forth : Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and As-5 sembly of Canada, enacts as follows:

I. The Municipal Council of every county, city, town, or local muni- Every County cipality in Lower Canada, besides the powers presently conferred on Council may them by law, shall have power at any time to pass a by-law for prohibit- prohibit the ing the sale of intoxicating liquors and the issue of licenses therefor, sale of intori-10 within such county, city, town, or local municipality, in terms of this Act, and subject to the provisions and limitations hereby enacted.

2. Such by-law shall be drawn up, passed and published in ordinary law. form; and shall not require to have any other heading or title than such as may designate it as a by-law passed under authority of this Act; 15 and shall not have embodied therein any other provision than the simple declaration, that the sale of intoxicating liquors and the issue of licenses therefor, is by such by-law prohibited within such county, city, town, or local municipality, under authority of this Act.

3. After the ordinary publication thereof, as by law required, To be com-20 every such by-law shall be communicated as soon as conveniently may municated to be, by delivery of a certified copy thereof, to the Collector of Inland Re-Inland Revenue within whose official district such county, city, town, or local mu-enue. nicipality is situate.

4. As regards such prohibition of issue of licenses, every such by- When the By-25 law shall take effect from the day of the delivery of such certified copy law shall to such Collector of Inland Revenue; and as regards the prohibition force. of such sale, and 'otherwise, every such by-law,-if on the day of such delivery there be in force within the Municipality any other by-law for prohibiting or preventing such sale, under the authority of the Consoli-

80 dated Municipal Act for Lower Canada, shall take effect so as to become substituted for, and to repeal, such other by-law from such dayor if on such day there be no such other by-law in force, shall take effect Its durationi from the first day of May next after such day; and every such by-law shall continue in force until the first day of May next after the repeal 35 thereof.

5. From the day of such delivery to him of such copy, and for so long No license to thereafter as such by-law continues in force, no Collector of Inland Re- be issued venue shall issue any license to take effect within the county, city, town, while it re-35 or local municipality affected by such by-law,-either for keeping an inn, force, tavara an other house or place of public entertainment, and for retailing whisky or any spirituous liquors, wine, ale, beer, porter, cider, or

ether vinous or fermented liquors,-or for keeping an inn, tavern, or other house or place of public entertainment, and for retailing wine, ale, beer, porter, eider, or other vincus or fermented liquors, but not brandy, rum, whisky, or other spirituous liquors,-or for vending or retailing in any store or shop, brandy, rum, whisky, or other spirituous liquors, and 5 wine, ale, beer, porter, eider, or other vinous or fermented liquors. in a quantity not less than three half-pints at any one time; and no person Nor any pen- quantity not less than three nall-pints at any one time; and no person alty for want shall be liable by reason of his not having therein any license of such description, to the penalty of fifty dollars, imposed by the twenty seof a license. cond section of the Act chaptered six of the Consolidated Statutes for 10 Lower Canada, intituled "An Act respecting tavern keepers and the sale of intoxicating liquors"

**G.** If on or before the day of such delivery, there should have been Licenses already issued any such license for the year to commence on the first day of May to become then next to follow, the same shall thereupon, ipso facto, become wholly 15 void. null and void; and the Collector of Inland Revenue shall forthwith no-Repayment of tify the person holding the same, to that effect, and shall be held to pay duty on such back to him such moneys as he may have paid, by way of duty or otherlicenses wise, therefor.

While the by-7. From the day on which such by-law takes effect for other purposes, as 20 law is in force aforesaid, and for so long thereafter as same continues in force, no person, no intoxicating liquor to unless it be for exclusively medicinal or sacramental purposes, or for besold on any bona fide use in some art, trade or manufacture, shall, within such counpretence, ty, city, town, or local municipality, by himself, his clerk, servant, or agent, for any but medicinal or directly or indirectly, sell, barter, or in consideration of the purchase of 25 ascramental any other property give, to any other person, any spirituous or other intoxicating liquor, or any mixed liquor capable of being used as a bepurposes. verage, and part of which is spirituous or otherwise intoxicating; and neither any license issued to any distiller or brewer,-nor yet any license for retailing on board any steamboat or other vessel, brandy, rura, 30 whisky, or other spirituous liquors, wine, ale, beer, porter, cider, or other vinous or fermented liquors,-nor yet any license for retailing on Licenses to be board any steamboat or other vessel, wine, ale, beer, porter, eider, or of no effect. other vinous or fermented liquors, but not brandy, rum, whisky, or other spirituous liquors,---shall in any wise avail to render legal any act 35 done in violation of this section.

By-law may be concurred cipalities.

And then shall not be repealed except by consent of all.

S. The Municipal Councils of any two or more neighboring municiin by neigh- palities, after having respectively passed such by-law, may also, each of boring muni- them, by a further by-law, concur in and confirm, mutually, such bylaw of the other or others of them; and in that case, such further by-40 law shall not require to have any other heading or title than such as may designate it as a by-law passed under authority of this Act,-and shall not have embodied therein any other provision than the simple declaration that such by-law or by-laws of the neighboring municipality or municipalities in question are thereby concurred in and confirmed, - 45 and shall be communicated, in like manner, to the Collector of Inland Revenue, or Collectors, as the case maybe; and no by-law so mutually concurred in and confirmed, shall thereafter be repealed, unless with the like concurrence in and confirmation of such repeal, on the part of the municipalities in question. 50

Selling by tho 9. Whoever, by himself, his clerk, servant or agent, directly or indiintervention of others for- rectly, on any pretence or by any device, sells, or barters, or in consideration of the purchase of any other property gives, to any other person, any spirbidden, &c. ituous or other intoxicating liquor, or any mixed liquor capable of being used as a beverage and part of which is spirituous or otherwise in-55

toxicating, in violation of the seventh section of this Act, shall incur a Penalty. penalty of not less than twenty nor more than fifty dollars for each such Thu agent offence; and whoever, in the employment or on the premises of another, equally guilty so sells, or barters, or gives, in violation of the said section, shall be held with the principal. 5 equally guilty with the principal, and shall incur the same penalty.

10. Any prosecution for such penalty may be brought by or in the By whom and 'name of the county, city, town, or local municipality, as the case may before what be, or by or in the name of any person, whether authorized by the alties may be Conneil of such municipality or not,-and before any Stipendiary Magis- recovered. 10 trute or any one or more other Justices of the Peace for the District wherein the offence was committed, or, if the offence was committed in the District either of Montreal or of Quebec, then before the Recorder or Judge of the Sessions of the Peace at Montreal or Quebec, as may be, or, if the offence was committed in any other District, then before the

15 Sheriff of such District. If such prosecution is brought before a Sti-If before a pendiary Magistrate, Recorder, Judge of the Sessions of the Peace, or stipendiary Sheriff, no other Justice shall sit or take part therein.

In the next following eighteen sections, the word "Justice" includes any such Recorder, Judge of the Sessions of the Peace, Sheriff, 'or Stipen-Interpreta-20 diary Magistrate, or any such one or more other Justices of the Peace, tignaste next as the case may be.

11. Every such prosecution shall be commenced within six months Limitation after the alleged offence, and shall be heard and determined in a summary and form of manner, either upon the confession of the defendant, or upon the evi-suit dence of one or more witnesses.

12. It shall not be necessary, in any such prosecution, to set forth or What only it mention on the face of the declaration, summons, conviction, warrant of shall be nedistress, or warrant of commitment, the by-law bringing the municipality set in the within the special purview of this Act; but such declaration, summons, con- declaration. viction and warrants may be in the forms A, B, C, D and E, respectively,

- 30 hereto appended, or to the like effect; and unless the defendant specially puts in issue the fact of such by-law being in force, such fact shall be presumed by the Justice; and if such fact be so put in issue, the pro-tionend proof be presumed the prosecutor, of a copy of such by-law, certified under the of by-law. the hand of the Clerk or Secretary-Treasurer of the municipality,
- 35 having thereon written a certificate under the hand of the same officer, of the due publication and communication to the Collector of Inland Revenue, of such by-law, shall be conclusive proof of the passing and of the tenor thereof, and also of such publication and communication thercof, the whole as so certified ; and no fact so certified touching
- 40 such by-law, shall be incidentally put in issue or questioned in the course of any such prosecution.

13. Two or more counts for the same offence, setting forth the same Several in various ways, and also two or more offences by the same party, may counts or sevbe included in any such declaration, provided the time and place of eral of neces 45 each offence is duly stated; and in such case, the forms aforesaid cludea.

- shall be altered, so far as need may be, accordingly. But, whatever may be the number of the offences so included in one declaration, the Proviso-tomaximum of penalty imposable for them all shall in no case exceed one tal penalty limited. hundred and fifty dollars.
- 50 14. Such declaration may be amended before plea to the merits, in Amendment any matter of form or substance, and without costs, upon motion in of declaration writing for the prosecutor, setting forth the required amendment, but

3

\$ 2.

without obliterating or altering the original declaration; and if such amendment be allowed, the defendant (should he require it) may have a further delay to plead to the merits, or for plea and proof, as may be ordered; and if the declaration, in the opinion of the Justice, be so defective that a legal conviction cannot be based upon it, and it be not 5 amended, the Justice may dismiss the case, with or without costs in his discretion.

Not to be dis-15. No such prosecution shall otherwise be dismissed for any defect, missed for in- informality, error or omission; but if it appear that the defendant has been or may have been, materially misled thereby, the Justice may, on -but adjourned in such terms as he thinks fit, adjourn further the proceedings in the case 10 certain cases. toa future day.

Service of process, &c.

If adjudged

defective.

16. Every summons or other process, proceeding, or paper, in any such case, may be served, and the service thereof certified, under his oath of office, by any bailiff, cr by any constable or peace officer duly appointed for the District in which the same is pending.

E7. In every such case, if the Justice so order, or if either party

so require, the depositions of the witnesses shall be reduced to

writing by such clerk as the Justice may appoint to that end, and

shall be fyled on record in the cause, in like manner as if the same had

words of evidence so reduced to writing, or of two dollars ner diem, in

the discretion of the Justice; to be entered in taxation, and paid by

either party, or pathy by each party, as the conviction or judgment in the case may ordain; and if no conviction or judgment be rendered 25 therein within two months after the taking of such evidence, then the

18. It shall not be necessary in any such case, to prove that an of-

19. In all such cases the delivery of intoxicating liquor of any kind,

if any part thereof is used as a tavern, eating house, grocery, shop, or 35

in or from any building or place, other than a private dwelling house or

its dependencies, or in or from any dwelling house or its dependencies,

other place of common resort, -- such delivery in either case being to any one

not bona fide a resident therein,-shall prima facie be deemed evidence of

and punishable as a sale in violation of the seventh and ninth sections of this Act; and any such delivery in or from a private dwelling house or

to any one whether resident therein or not, with payment or promise of

payment, either express or implied, before, on or after such delivery, shall prima facie be deemed evidence of and punishable as a sale in vio-

been taken in the Superior Court for Lower Canada. Such clerk shall 20 be entitled to charge and receive at the rate of ten cents for each hundred

Depositions may be reduced to writing and filed.

Fees to clerk employed and how paid.

fees of such clerk shall be paid in equal shares by each party. Proof of prefence was committed on the precise day specified, in order to obtain a cise date of offences disconviction; provided it be proved that the same was committed on or 30 pensed with. about such day, and before the date of the declaration.

Delivery of liquor in other than private houses to be deemed evidence of a sale.

What shall be so deemed its dependencies, or in or from any other building or place whatever, 40 in private houses.

As to interest of witnesses.

lation of the said sections.

20. No person shall be incompetent on account of interest in the 45 event of such case, to give evidence therein.

21. Any person examined or called as a witness in any such case Witnesses bound to an-shall be bound to answer all questions put to him, and which the Jusswer all rele- tice deems relevant, notwithstanding his answers may disclose facts subvant quesjecting or tending to subject him to any penalty or other criminal pro- 50 tions.

15

ceeding; but such his answers shall not be used against himself in any prosecution or criminal proceeding.

22. Any person who, either before or after the summons of any wit- penalty for ness in any such case, tampers with such witness, or by any offer of tampering 5 money, or by threat or otherwise, directly or indirectly, induces or at-tempts to induce any such person to absent himself or herself or to tempts to induce any such person to absent himself or herself, or to swear falsely, shall be liable to a penalty of fifty dollars for each such offence.

23. Whenever judgment is rendered under the said seventh and ninth Defendant 10 sections of this Act for the amount of any penalty and costs, the Jus- may be cramtice, if he sees fit, may call on the Defendant to declare whether or not means of he possesses sufficient goods and chattels to satisfy the same, and if the satisfying the answer be affirmative, may further examine him as to the sufficiency judgment. of such goods and chattels and as to their being or not being readily

- 15 available for seizure under a warrant of distress; and if the Defendant either answers in the negative, or refuses to answer, or fails to answer to the satisfaction of such Justice, he may be forthwith imprisoned in his answers under the warrant of such Justice, in the common gaol or house of cor- are not satisrection of the district, for a period of not less than one nor more than factory. 20 three months; and such imprisonment, when fully undergone, shall be
- taken as a satisfaction and discharge of such judgment.

24. If the Defendant be not present at the time of the rendering of Imprisonment such judgment, and it be made to appear to the satisfaction of the Jus- if defondant tice, by affidavit, that the issue of a warrant of distress would be likely is absent and to fail of realising the full amount thereof in penalty and costs the does not ap-

- 25 to fail of realising the full amount thereof, in penalty and costs, the pear to have Defendant may be for thwith imprisoned in such common gaol or house goods to satof correction under warrant of the Justice, for a period of not less than isfy judg-two nor more than six months; but the Defendant, in that case, may at any time obtain his liberation from such imprisonment, by making full
- 30 payment of such amount and of all subsequent costs.

25. If the Justice do not so interrogate the Defendant, being pre-Execution if defendant has sent,-or if the Defendant being interrogated shows that he possesses sufficient a sufficiency of available goods and chattels to satisfy the amount of the goods. judgment, in penalty and costs,-or if in the absence of the Defendant

- 35 it be not shown to the satisfaction of the Justice that the issue of a warrant of distress would be likely to fail of realising the full amount of the judgment, in penalty and costs,-then in default of immediate payment, such amount shall be levied by warrant of distress out of the goods and chattels of the Defendant; and in default of such goods and In default of
- 40 chattels, or in case of their being insufficient, the Defendant shall be goods,--imimprisoned in such common gaol or house of correction, under warrant prisonment. of the Justice, for a period of not less than two nor more than six months; and the Defendant. in that case, may at any time obtain his Liberation on liberation from such imprisonment, by making full payment of such payment in 45 amount and of all subsequent costs.
  - 26. All such penaltics shall be disposed of in the following manner, Application of penalties. that is to say : --

If the prosecution was brought by or in the name of the municipality, If prosecution or by or in the name of any person authorized by the Council thereof, is in the name

.50 two third parts shall belong to such municipality; and the Council of of a municithe municipality may pay over one of such two third ports either to pality. -meh-perces, or to any other person upon whose information the prosecution may have been instituted.

If the prosecution was brought by or in the name of any person not If brought by another per- so authorized, one third part (unless he declares that he declines the son. same) shall belong to him, and one third part shall belong to the municipality; and if such person so declares, then the two third parts shall belong to the municipality, and one of them may by the Council be paid 5 over to any other person upon whose information the prosecution may have been instituted.

One third in all cases to the Crown.

In all cases the remaining one third part shall belong to the Crown; and shall be paid over to the Collector of Inland Revenue, and by him, (after deduction of any percentage which he may be authorized to retain, 10 by any general regulation or special order of the Minister of Finance, to the Receiver General, for the public uses of the Province.

Indomnification of prose cutors as tocosts.

27. Any person bringing such prosecution under authorization from a Municipal Council, shall be indomnified by the municipality for all costs therein, whatever may be the result of the prosecution; and any person 15 bringing such prosecution to a successful issue, without having been so authorized, shall be indemnified by the municipality for any amount of costs which, without default on his part, he may have failed to recover from the Defendant.

No appeal or certiorari allowed.

28. No conviction, judgment or order, in any such case, shall be re- 20 moved by certiorari or otherwise, into any of Her Majesty's Superior Courts of Record in Lower Canada; nor shall any appeal whatsoever be allowed from any such conviction, judgment or order, to any Court of general Quarter Sessions, or other Court whatever.

in prosecu-tions for sale 29. In prosecutions for the sale or barter, in any locality where-25 in no by-law passed under authority of this Act is in force, of without liintoxicating liquor of any kind, without the license cense under therefor present law, by law required, or contrary to the true intent and meaning of cortain prethe law in that behalf, it shall not be necessary that any witsumptions ness should depose directly to the fact of such sale or barter as 30 sufficient to put defendant having taken place with his participation, or in his presence and to his on his deabsolute knowledge; but the Justice or Justices trying the same, so fence, and soon as it may appear to him or them that circumstances raising a reaconvict him soon as it may appear to min of them that ended and complained of, are in default of sonably strong presumption of the infraction of law complained of, are sufficiently put in evidence, shall put the Defendant on his defence, 35 and in default of his rebuttal of such presumption, shall convict him accordingly.

30. The thirtieth section of the said Act chaptered six of the Con-Sect. 30 of Con. Stat. L. solidated Statutes for Lower Canada, is hereby so amended as to read C. smended. thus:-

Liability of sons who become in-

"Whenever any person has drunk to excess of intoxicating liquor Inn-keepers of any kind, in any inn, tavern, or other house or place of public enteror persons in tainment, or in any store or place wherein intoxicating liquor of any their employ, taiminent, of in any store of piece wherein into intering inquire of any te, who give kind is sold, whether legally or illegally, and while in a state of intoxliquor to per- ication from such drinking has come to his death by suicide, or drown-45 ing, or perishing from cold, or other accident caused wholly or in part toxicated and by such intoxication, the keeper of such inn, tavern, or other house or

commit sui- place of public entertainment, or of such store or place wherein intoxicide or perish cating liquor is so sold, and also any other person who for him or in his from cold, &c. employ delivered to such person any of the liquor whereby such intoxi- 50 cation was caused, shall be liable to be indicted and tried for a misdemeanor, before the Court of Queen's Bench sitting in the District wherein such person met his death, and if convicted, shall be liable tow penalty of not less than one hundred nor more than one thousand dollars,

Penalty.

40

payapic to the heirs or legal representatives of such deceased person, or to be imprisoned for a period of not less than one month nor more than six months."

31. If a person in a state of intoxication assaults any person, or in-Persons who 5 jures any property, whoever furnished him with the liquor which occa- liquor liable sioned his intoxication, or with any part thereof,-if such furnishing for assault was in violation of this Act, or otherwise in violation of law,-shall be committed by liable to the same action by the party injured as the person intoxicated a person thereby inwould be liable to ; and such party injured, or his legal representatives, toxicated. 16 may bring either a joint action against the person intoxicated and the person who furnished such liquor, or a separate action against either.

32. The husband, wife, parent, child, brother, sister, tutor, or em- Husband, ployer, of any person who has the habit of drinking spirituous or other wife, &c. may intoxicating liquor to excess, may give notice in writing, signed by him notify sellers or her to any nerson licensed to sell or who sells or is reputed to sell of liquor not

- 15 or her, to any person licensed to sell, or who sells or is reputed to sell, to furnish it spirituous or other intoxicating liquor of any kind. not to deliver spi- to any person rituous or other intoxicating liquor to the person having such habit; and addicted to if the person so notified do at any time within twelve months after such Liability of notice, either himself, or by his clerk, servant or agent, deliver any such persons so
- 20 liquor to the person having such habit, the person giving the notice may notified. in an action as for personal wrong, if brought within six months thereafter, but not otherwise, recover of the person notified, such sum not less than twenty nor more than five hundred dollars, as may be assessed by the Court or Jury as damages ; and any married woman Marritd wo-
- 25 may bring such action without authorization by her husband, and all men may damages recovered by her shall in that case go to her separate use; bring action and in case of the deuth of either party, the action and right of action for damages. and in case of the death of either party, the action and right of action given by this section shall survive to or against his heirs or other legal representatives.
- 33. This Act may be cited as "The Lower Canada Temperance Act Short title of 30 of 1863."

# (A.)

#### FORM OF DECLARATION.

PROVINCE OF CANADA, A. B. [designate duly and sufficiently the Lower Canada, to wit: | Municipality or other Prosecutor, as the case District of may require,] in behalf of our Sovereign Lady the Queen, prosecutes C. D. of [designate duly and sufficiently the Defendant) and declares : That the said C. D. at [designate duly the Municipality and District,] on [designate the time or times] and at sundry times before or since, did [here state succinctly the offence charged] contrary to the Lower Canada Temperance Act of 1863, then and there being fully in force; whereby and by force of the said Act, the said C. D. hath become liable to pay the sum of

Wherefore the said prosecutor prays that the said C. D. be condemned to pay the said sum of with costs.

## FORM OF SUMMONS.

PROVINCE OF CANADA, Lower Canada, to wit: bistrict of may be] the undersigned Justice of the Peace for the said District, [or as the case may be] at [name the place] on the by a Justice or Justices, not being a Stipendiary Magistrate, Recorder, Judge of the Sessions of the Peace, or Sheriff, add here the words,] or before such other Justice or Justices of the Peace for the said district as may then be there, to answer to the complaint made against you by [designate the prosecutor] who prosecutes you in Her Majesty's behalf, for the causes set forth in the declaration hereto annexed,—otherwise judgement will be given against you by default.

Given under my [or our] hand and seal, this day of in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and at in the District aforesaid.

[Signature and Seal.]

,

# CERTIFICATE OF SERVICE.

I, the undersigned, E. F. of [designate duly the bailiff or other party certifying] do hereby certify, upon my oath of office, that on the

day of I did serve the within summons, and the delaration thereto annexed, on the within named defendant, at the hour of of the clock in the noon, by leaving a true and certified copy of the said summons and of the said declaration at the domicile of the said defendant, in the ,

speaking to [or if the service was personal, by speaking to him and leaving with him a true and certified copy of the said summons and of the said declaration, sit .]

To be dated and signed in the ordinary manner.

### (C.)

### FORM OF CONVICTION.

PROVINCE OF CANADA, Lower Canada, to Wit: Be it remembered, that on the day of , in the year of Our District of Lord one thousand eight hundred and [designate the place where conviction rendered] in the suid District, C. D., [designate the defendant] is convicted before the undersigned, G. H., Esquire, of [and designating the official function of the party convicting, as the case may be] for that he the said C. D. did [state succinctly the offence,] and I [or we] adjudge the said C. D. for his said offence, to forfeit and pay to [designate the prosecutor] the sum of , and also the further sum of for costs,

in this behalf.

Given under my [or our] hand and seal, the day and year first above mentioned.

[Signature and Seal.]

# (D.)

#### FORM OF WARRANT OF DISTRESS.

PROVINCE OF CANADA, Canada, to Wit: G. II., Esquire, of fand dengnating the official function of the party is District of suing the warrant.

To any bailiff, constable or other officer of the Peaco in and for the said District :

Whereas C. D., of [designate the Defendant] hath been conof having, [state the offence] and vieted before for such offence adjudged to pay to A. B. [designate the Prosecutor] the , and also the further sum of sum of for costs in that behalf.\*

These are therefore to command you, and each of you, to distrain the goods and chattels of the said C. D., wheresoever they may be found within the said District, and thereon to levy the said penalty and costs, making together the sum of ; and if, within the space of four days next after such distress made, the said last mentioned sum of

, together with the reasonable charges of taking and keeping the said distress, are not paid, that then you do sell the said goods and chattels so by you distrained as aforesaid, and out of the money arising from such sale, that you do pay the said sum of

unto the said A. B., refunding to the said C. D. the overplus, the resonable charges of taking, keeping and selling the said distress being first deducted; and you are to certify to with the return of this warrant what you shall have done in the execution thercof. Herein fail not.

Given under my [or our] hand and seal, this day of in the year of our Lord one thousand eight hundred and in the District aforesaid.

, at.

[Signature and Seal.]

#### (E. 1.)

### FORM OF WARRANT OF COMMITMENT, UNDER SECTION TWENTY-THREE.

PROVINCE OF CANADA, ) To all or any of the bailiffs, constables Lower Canada, to Wit: and other officers of the Peace, in the Dis-District of trict of , and to the keeper of . the gaol of the same District.

Whereas, &c. [as in the foregoing Form D. to the mark \*] and whereas [state circumstances under which, in terms of Section 23 the warrant is issued.] These are therefore to command you the said bailiffs, constables or officers of the Peace, or any one of you, to take the said C. D., and him safely convey to the gaol of the said District, and there deliver him to the said keeper thereof, together with this warrant; and I [or we] do hereby command you the said keeper of the said gaol to receive the said C. D. into your custody in the said gaol, and to imprison him for the space of ; and, for so doing, this shall be your sufficient warrant.

Given, &c. [as in form D.]

#### $(\mathbf{E}, \mathbf{2})$

# FORM OF WARRANT OF COMMITMENT, UNDER SECTION TWENTY-FOUR.

[As in foregoing Form E. to same mark \*] and whereas (state circumstances under which, in terms of Section Twenty-four, the warrant is issued.] These are therefore to command you the said bailiffs, constables or officers of the Peace or any one of you, to take the said C. D., and him safely convey to the gaol of the said District. and there deliver him to the said keeper thereof, together with this warrant; and I [or wc] do hereby command you the said keeper of the said gaol to receive the said C. D. into your custody in the said gaol, and there to imprison him for the space of , unless the said and all the costs of the commitment mentioned sum of and conveying of the said C. D. to the said gaol, amounting to the further sum of , are sooner paid unto you the said keeper; and for so doing, this shall be your sufficient Warrant.

Given, &c. [as in foregoing Form E. 1]

# (E. 3.)

# FORM OF WARRANT OF COMMITMENT, UNDER SECTION TWENTY-FIVE.

[As in foregoing Form E. 1, to same mark\*] And whereas afterwards. on the day of in the year I Jas case may be] issued a warrant of distress for the levying of the said amount, together with the reasonable charges of the said distress; and whereas [state circumstances under which, in terms of Section - Twentyfive, the warrant is issued]; These are therefore to command you the said bailiffs, constables or officers of the peace, or any one of you, to take. the said C.D., and him safely convey to the gaol of the said District, and there deliver him to the said keeper thereof, together with this warrant; and I [or we] do hereby command you the said keeper of the said gaol to receive the said C. D. into your custody in the said gaol, and there to imprison him for the space of , unless the said and all the costs of the said dislast mentioned sum of tress, and of the commitment and conveying of the said C.D. to the said gaol, amounting to the further sum of , are sooner paid unto you the said keeper; and for so doing, this shall be your sufficient warrant.

Given [&c., as in foregoing Form E. 1.]